

ON THE TRACE OF HECKE OPERATORS FOR MAASS FORMS

XIAN-JIN LI

ABSTRACT. The trace of the Hecke operator $T(n)$ acting on a Hilbert space of functions spanned by the eigenfunctions of the Laplace-Beltrami operator with a positive eigenvalue is computed, which can be considered as the analogue of Eichler-Selberg's trace formula for non-holomorphic cusp forms of weight zero.

1. INTRODUCTION

Denote by Γ the group $PSL_2(\mathbb{Z})$. The Laplace-Beltrami operator Δ on the upper half-plane \mathcal{H} is given by

$$\Delta = -y^2 \left(\frac{\partial^2}{\partial x^2} + \frac{\partial^2}{\partial y^2} \right).$$

Define D to be a fundamental domain of Γ , which contains the points $z = x + iy$ with $0 < x < 1$ and $|z - \frac{1}{2}| > 1$. Eigenfunctions of the discrete spectrum of Δ are nonzero real-analytic solutions of the equation

$$\Delta\psi = \lambda\psi$$

such that $\psi(\gamma z) = \psi(z)$ for all γ in Γ and such that

$$\int_D |\psi(z)|^2 dz < \infty$$

where dz represents the Poincaré measure of the upper half-plane.

The Hecke operators $T(n)$, $n = 1, 2, \dots$, which act in the space of automorphic functions with respect to Γ , are defined by

$$(T(n)f)(z) = \frac{1}{\sqrt{n}} \sum_{ad=n, 0 \leq b < d} f\left(\frac{az+b}{d}\right).$$

An orthogonal system of eigenfunctions of Δ exists [6] such that each of them is an eigenfunction of all the Hecke operators. Let λ be a positive discrete eigenvalue of

1991 *Mathematics Subject Classification*. Primary 11F37, 11F72, 42A16.

Key words and phrases. Laplace-Beltrami operator, trace formula.

Δ . Then $\lambda > \frac{1}{4}$. If $\psi(z)$ is such an eigenfunction of Δ with a positive eigenvalue λ , then

$$\psi(z) = \sqrt{y} \sum_{m \neq 0} \rho(m) K_{i\kappa}(2\pi|m|y) e(mx)$$

where $\kappa = \sqrt{\lambda - \frac{1}{4}}$ and where $K_\nu(y)$ is given by the formula §6.32, [13]

$$K_\nu(y) = \frac{2^\nu \Gamma(\nu + \frac{1}{2})}{y^\nu \sqrt{\pi}} \int_0^\infty \frac{\cos(yt)}{(1+t^2)^{\nu+\frac{1}{2}}} dt. \quad (1.1)$$

If $\psi(z)$ is normalized so that $\rho(1) = 1$, then the identity [6]

$$(T(n)\psi)(z) = \rho(n)\psi(z)$$

holds for all positive integers n . The Petersson-Ramanujan conjecture for non-holomorphic cusp forms of weight zero says that the inequality

$$|\rho(n)| \leq d(n)$$

holds for all positive integers n , where $d(n)$ denotes the number of divisors of n . Let \mathcal{E}_λ be a Hilbert space of functions spanned by the eigenfunctions of Δ with a positive eigenvalue λ . The inner product of the space is given by

$$\langle F(z), G(z) \rangle = \int_D F(z) \bar{G}(z) dz. \quad (1.2)$$

The Eichler-Selberg trace formula [8], p.85 is a useful formula for studying holomorphic modular forms of integral weights (cf. Deligne [1] and Ihara [4]). The analogue of Eichler-Selberg's trace formula for non-holomorphic cusp forms of weight zero is obtained in the Main Theorem, whose proof is given in section 4. In particular, the trace $\text{tr}T(n)$ of Hecke operators acting on the space \mathcal{E}_λ is computed, and the computation is already implicit in Hejhal [2].

Write $\tau = \frac{1}{2} + i\kappa$. Denote by h_d the class number of indefinite rational quadratic forms with discriminant d . Define

$$\epsilon_d = \frac{v_0 + u_0 \sqrt{d}}{2} \quad (1.3)$$

where the pair (v_0, u_0) is the fundamental solution [11] of Pell's equation $v^2 - du^2 = 4$. Denote by Ω the set of all the positive integers d such that $d \equiv 0$ or $1 \pmod{4}$ and such that d is not a square of an integer.

Main Theorem. *Define*

$$L_n(\sigma) = \sum_{d \in \Omega, u} \frac{h_d \ln \epsilon_d}{(du^2)^\sigma}$$

for $\operatorname{Re} \sigma > 1$, where the summation on u is taken over all the positive integers u which together with t are the integral solutions of the equation $t^2 - du^2 = 4n$. Then

$$\operatorname{tr} T(n) = 2n^{i\kappa} \operatorname{Res}_{\sigma=\tau} L_n(\sigma)$$

for every positive integer n , where $L_n(\sigma)$ is an analytic function of σ for $\operatorname{Re} \sigma > 1$ and can be extended by analytic continuation to the half-plane $\operatorname{Re} \sigma > 0$ except for possible simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of the Laplace-Beltrami operator for the modular group.

2. TRACE FORMULA

Let σ be a complex number with $\operatorname{Re} \sigma > 1$. Define

$$k(t) = \left(1 + \frac{t}{4}\right)^{-\sigma}$$

and

$$k(z, z') = k\left(\frac{|z - z'|^2}{yy'}\right),$$

for $z = x + iy$ and $z' = x' + iy'$ in the upper half-plane. Then $k(mz, mz') = k(z, z')$ for every 2×2 matrix m of determinant one with real entries. The kernel $k(z, z')$ is of (a)-(b) type in the sense of Selberg [8], p.60. Let

$$g(u) = \int_w^\infty k(t) \frac{dt}{\sqrt{t-w}}$$

with $w = e^u + e^{-u} - 2$. Write

$$h(r) = \int_{-\infty}^\infty g(u) e^{iru} du.$$

Then

$$g(u) = \sqrt{w} \int_0^1 \left(t + \frac{w}{4}\right)^{-\sigma} t^{\sigma - \frac{3}{2}} \frac{dt}{\sqrt{1-t}} = c \left(1 + \frac{w}{4}\right)^{\frac{1}{2} - \sigma} \quad (2.1)$$

where $c = 2\sqrt{\pi} \Gamma(\sigma - \frac{1}{2}) \Gamma^{-1}(\sigma)$. Since

$$h(r) = c 4^{\sigma - \frac{1}{2}} \int_0^\infty \left(u + \frac{1}{u} + 2\right)^{\frac{1}{2} - \sigma} u^{ir-1} du$$

for $Re \sigma > \frac{1}{2}$, by computation we find that

$$\lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau)h(r) = \begin{cases} 4\tau \sqrt{\pi} \frac{\Gamma(i\kappa)}{\Gamma(\tau)}, & \text{for } r = \pm\kappa; \\ 0, & \text{for } r \neq \pm\kappa. \end{cases} \quad (2.2)$$

Define

$$\Gamma^* = \cup_{\substack{ad=n \\ 0 \leq b < d}} \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} d & -b \\ 0 & a \end{pmatrix} \Gamma.$$

Then γT belongs to Γ^* whenever $\gamma \in \Gamma$ and $T \in \Gamma^*$. Every element of Γ^* is represented uniquely in the form

$$\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} d & -b \\ 0 & a \end{pmatrix} \gamma$$

with $ad = n$, $0 \leq b < d$ and $\gamma \in \Gamma$. It follows that Γ^* satisfies all the requirements given in [8], p.69. The Eisenstein series is given by

$$E(z, s) = \frac{1}{2} \sum_{(c,d)=1} \frac{y^s}{|cz + d|^{2s}}$$

for z in the upper half-plane when $Re s > 1$. Define

$$K(z, z') = \sum_{T \in \Gamma^*} k(z, Tz')$$

and

$$H(z, z') = \sum_{ad=n, 0 \leq b < d} \frac{1}{4\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) E\left(\frac{az + b}{d}, \frac{1}{2} + ir\right) E(z', \frac{1}{2} - ir) dr.$$

Let ℓ be a positive number such that $\frac{1}{4} + \ell^2$ is a discrete eigenvalue of Δ distinct from λ . Denote by t_ℓ the trace of the Hecke operator $T(n)$ acting on the space $\mathcal{E}_{\frac{1}{4} + \ell^2}$. It follows from (2.14) of [8], the argument of [5], pp.96-98, Theorem 5.3.3 of [5], and the spectral decomposition formula (5.3.12) of [5] that

$$\sum_{d|n} dh\left(-\frac{i}{2}\right) + \sqrt{n}h(\kappa)\text{tr}T(n) + \sqrt{n} \sum_{\ell} h(\ell)t_\ell = \int_D \{K(z, z) - H(z, z)\} dz \quad (2.3)$$

for $Re \sigma > 1$, where the summation is taken over all distinct positive numbers ℓ not equal to κ such that $\frac{1}{4} + \ell^2$ is a discrete eigenvalue of Δ .

3. EVALUATION OF COMPONENTS OF THE TRACE

For every element T of Γ^* , denote by Γ_T the set of all the elements of Γ which commute with T . Put $D_T = \Gamma_T \backslash \mathcal{H}$. The elements of Γ^* can be divided into four types, of which the first consists of the identity element, while the others are respectively the hyperbolic, the elliptic and the parabolic elements. If T is not a parabolic element, put

$$c(T) = \int_{D_T} k(z, Tz) dz.$$

3.1. The identity component.

If Γ^* contains the identity element I , then

$$c(I) = \frac{\pi}{3}.$$

3.2. Elliptic components.

There are only a finite number of elliptic conjugacy classes.

Lemma 3.1. *Let R be an elliptic element of Γ^* . Then*

$$c(R) = \frac{\pi}{2m \sin \theta} \int_0^\infty \frac{k(t)}{\sqrt{t + 4 \sin^2 \theta}} dt,$$

where m represents the order of a primitive element of Γ_R and where θ is defined by the formula $\text{trace}(R) = 2 \cos \theta$.

Proof. Since R is an elliptic element of Γ^* , an element η exists in $SL_2(\mathbb{R})$ such that

$$\eta R \eta^{-1} = \begin{pmatrix} \cos \theta & -\sin \theta \\ \sin \theta & \cos \theta \end{pmatrix} = \tilde{R}$$

for some real number $0 < \theta < \pi$. Denote by $(\eta \Gamma \eta^{-1})_{\tilde{R}}$ the set of all the elements of $\eta \Gamma \eta^{-1}$ which commute with \tilde{R} . We have

$$c(R) = \int_{D_{\tilde{R}}} k(z, \tilde{R}z) dz$$

where $D_{\tilde{R}} = (\eta \Gamma \eta^{-1})_{\tilde{R}} \backslash \mathcal{H}$.

Let $\gamma = \begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ \gamma & \delta \end{pmatrix}$ be an element of Γ which has the same fixed points as $R = \begin{pmatrix} a & b \\ c & d \end{pmatrix}$. Then $(\alpha - \delta)c = \gamma(a - d)$ and $\beta c = \gamma b$. It follows that γ commutes with R . By Proposition 1.13 of [9], a primitive elliptic element γ_0 of Γ exists such that $(\eta \Gamma \eta^{-1})_{\tilde{R}}$ is generated by $\eta \gamma_0 \eta^{-1}$. Since $\eta \gamma_0 \eta^{-1}$ commutes with \tilde{R} , it is of the form

$$\begin{pmatrix} \cos \theta_0 & -\sin \theta_0 \\ \sin \theta_0 & \cos \theta_0 \end{pmatrix}$$

for some real number θ_0 . By Proposition 1.16 of [9], $\theta_0 = \pi/m$ for some positive integer m . In fact, $m = 2$ or 3 . It follows from the argument of [5], p.99 that

$$c(R) = \frac{1}{m} \int_0^\infty \int_{-\infty}^\infty k \left(\frac{|z^2 + 1|^2}{y^2} \sin^2 \theta \right) dz.$$

By the argument of [5], p.100 we have

$$c(R) = \frac{\pi}{2m \sin \theta} \int_0^\infty \frac{k(t)}{\sqrt{t + 4 \sin^2 \theta}} dt. \quad \square$$

3.3. Hyperbolic components.

Let P be a hyperbolic element of Γ^* . Then an element ρ exists in $SL_2(\mathbb{R})$ such that

$$\rho P \rho^{-1} = \begin{pmatrix} \lambda_P & 0 \\ 0 & \lambda_P^{-1} \end{pmatrix} = \tilde{P}$$

with $\lambda_P > 1$. The number λ_P^2 is called the norm of P and will be denoted by NP . It follows that

$$c(P) = \int_{D_{\tilde{P}}} k(z, NPz) dz$$

where $D_{\tilde{P}} = (\rho \Gamma \rho^{-1})_{\tilde{P}} \setminus \mathcal{H}$.

Lemma 3.2. *Let P be a hyperbolic element of Γ^* such that $\Gamma_P \neq \{1_2\}$. If P_0 is a primitive hyperbolic element of Γ which generates the group Γ_P , then*

$$c(P) = \frac{\ln NP_0}{(NP)^{1/2} - (NP)^{-1/2}} g(\ln NP).$$

Proof. An argument similar to that made for the elliptic elements shows that every element of Γ , which has the same fixed points as P , commutes with P . Because $\rho P_0 \rho^{-1}$ commutes with \tilde{P} , it is of the form

$$\begin{pmatrix} \lambda_{P_0} & 0 \\ 0 & \lambda_{P_0}^{-1} \end{pmatrix}$$

for some real number $\lambda_{P_0} > 1$. Then

$$c(P) = \int_1^{NP_0} \frac{dy}{y^2} \int_{-\infty}^\infty k \left(\frac{(NP - 1)^2 |z|^2}{NP y^2} \right) dx.$$

The stated identity follows. \square

Let Y be a large positive number. Define

$$D_Y = \{z \in D : \text{Im } z < Y\}.$$

Denote by $(D_Y)_P$ the set

$$\sum \gamma D_Y$$

where the summation is taken over all elements γ of Γ . Write

$$c(P)_Y = \int_{(D_Y)_P} k(z, Pz) dz.$$

Lemma 3.3. *Let P be a hyperbolic element of Γ^* such that $\Gamma_P = \{1_2\}$. Then*

$$c(P)_Y = \frac{\ln \frac{Y}{2\rho}}{(NP)^{1/2} - (NP)^{-1/2}} g(\ln NP) + \int_1^\infty k \left((NP + \frac{1}{NP} - 2)t \right) \frac{\ln t}{\sqrt{t-1}} dt + o(1)$$

where the term $o(1)$ has a limit zero as $Y \rightarrow \infty$ and where ρ is defined in the proof.

Proof. Since $\Gamma_P = \{1_2\}$, the fixed points of P are cusps of Γ by Proposition 1.13 of [9]. Since cusps of Γ are exactly the points in $\mathbb{Q} \cup \{\infty\}$, an element γ of Γ exists such that $\gamma(\infty)$ is one of the fixed points of P . Since $c(P)$ depends only on the conjugacy class $\{P\}$ represented by P , the element P can be replaced by $\gamma^{-1}P\gamma$ without changing the value of $c(P)$. Thus, P can be chosen in its conjugacy class to be of the form

$$\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix}$$

with $1 \leq b \leq |a - d|$. Let a , b and d be positive integers. Define

$$\alpha = \frac{b}{(b, |a - d|)}$$

and

$$\gamma = \frac{d - a}{(b, |a - d|)}.$$

Then integers β and δ exist such that

$$\alpha\delta - \beta\gamma = 1.$$

Let $b_1 = \delta(b, |a - d|)$. Write

$$A = \begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ \gamma & \delta \end{pmatrix}.$$

We have

$$A^{-1} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix} A = \begin{pmatrix} d & b_1 \\ 0 & a \end{pmatrix}.$$

It follows that elements of the form

$$\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix} : ad = n, 0 < d < a, 1 \leq b \leq a - d \quad (3.1)$$

constitute a complete set of representatives for the conjugacy classes of hyperbolic elements of Γ^* whose fixed points are cusps of Γ .

Let

$$\gamma = \begin{pmatrix} p & r \\ q & s \end{pmatrix}$$

be an element of Γ . The linear fractional transformation, which takes every complex z in the upper half-plane into $\gamma(z)$, maps the horizontal line $Im z = Y$ into a circle of radius $\frac{1}{2q^2Y}$ with center at $\frac{p}{q} + \frac{i}{2q^2Y}$. Let

$$\mu = \begin{pmatrix} 1 & b \\ 0 & a-d \end{pmatrix}.$$

Then

$$c(P)_Y = \int_{\mu\{(D_Y)_P\}} k(z, \frac{a}{d}z) dz.$$

Let γ is an element of Γ such that $(\mu\gamma)(\infty) = 0$. Then the linear fractional transformation, which takes every complex z in the upper half-plane into $(\mu\gamma)(z)$, maps the horizontal line $Im z = Y$ into a circle of radius ρ with center at ρi , where

$$\rho = \frac{(b, a-d)^2}{2Y(a-d)^2}.$$

It follows that

$$\begin{aligned} c(P)_Y &= \int_0^\pi d\theta \int_{2\rho \sin \theta}^{Y/\sin \theta} k\left(\frac{(a-d)^2}{n \sin^2 \theta}, \frac{dr}{r \sin^2 \theta}\right) + o(1) \\ &= \int_1^\infty k\left(\frac{(a-d)^2}{n}, \frac{\ln(\frac{Y}{2\rho}t)}{\sqrt{t-1}}\right) dt + o(1) \end{aligned}$$

where $o(1)$ has a limit zero when $Y \rightarrow \infty$. The identity

$$c(P)_Y = \frac{\sqrt{n} \ln \frac{Y}{2\rho}}{a-d} g\left(\ln \frac{a}{d}\right) + \int_1^\infty k\left(\frac{(a-d)^2}{n}, \frac{\ln t}{\sqrt{t-1}}\right) dt + o(1)$$

holds when $ad = n$, $0 < d < a$ and $1 \leq b \leq a - d$. \square

3.4. Parabolic components.

Let S be a parabolic element of Γ^* . An argument similar to that made for the elliptic elements shows that every element of Γ which has the same fixed point as S commutes with S . Since the cusps of Γ are exactly the points in $\mathbb{Q} \cup \{\infty\}$, it follows from Proposition 1.17 of [9] that an element ν of Γ exists such that

$$\nu \Gamma_S \nu^{-1} = \left\{ \begin{pmatrix} 1 & b \\ 0 & 1 \end{pmatrix} : b \in \mathbb{Z} \right\}.$$

Since $\nu S \nu^{-1}$ commutes with every element of $\nu \Gamma_S \nu^{-1}$, it is of the form

$$\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & a \end{pmatrix}$$

for some integers a and b . It follows that Γ^* has parabolic elements only if n is the square of an integer. Furthermore, elements of the form

$$\begin{pmatrix} 1 & b/\sqrt{n} \\ 0 & 1 \end{pmatrix}, \quad 0 \neq b \in \mathbb{Z}$$

constitute a complete set of representatives for the conjugacy classes of parabolic elements of Γ^* . If n is the square of an integer, then ∞ is the only cusp of Γ^* up to Γ -equivalence. Define δ_n to be one if n is the square of an integer and to be zero otherwise.

Lemma 3.4. *Put*

$$c(\infty)_Y = \delta_n \int_0^Y \int_0^1 \sum_{0 \neq b \in \mathbb{Z}} k(z, z + \frac{b}{\sqrt{n}}) dz - \int_{D_Y} H(z, z) dz.$$

Then

$$\begin{aligned} \frac{c(\infty)_Y}{\sqrt{n}} &= g(0) \delta_n \ln \frac{\sqrt{n}}{2} + \frac{\delta_n + d(n)}{4} h(0) \\ &\quad - \ln Y \sum_{ad=n, a \neq d > 0} g(\ln \frac{a}{d}) - \frac{\delta_n}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\Gamma'}{\Gamma}(1+ir) dr \\ &\quad + \frac{1}{4\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\varphi'}{\varphi}(\frac{1}{2} + ir) \sum_{ad=n, d > 0} a^{ir} d^{-ir} dr + o(1). \end{aligned}$$

Proof. By the argument of [5], pp.102–106 we have

$$\begin{aligned} &\frac{1}{\sqrt{n}} \int_0^Y \int_0^1 \sum_{0 \neq b \in \mathbb{Z}} k(z, z + \frac{b}{\sqrt{n}}) dz \\ &= g(0) \ln(\sqrt{n}Y) - \frac{1}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\Gamma'}{\Gamma}(1+ir) dr - g(0) \ln 2 + \frac{1}{4} h(0) + o(1). \end{aligned}$$

If

$$\varphi(s) = \sqrt{\pi} \frac{\Gamma(s - \frac{1}{2}) \zeta(2s - 1)}{\Gamma(s) \zeta(2s)},$$

then

$$E(z, s) = y^s + \varphi(s) y^{1-s} + r(z, s)$$

for $z = x + iy$ with $y > 0$, where

$$r(z, s) = 2\sqrt{y} \pi^s \Gamma(s)^{-1} \sum_{m \neq 0} |m|^{s-\frac{1}{2}} \varphi_m(s) K_{s-\frac{1}{2}}(2|m|\pi y) e(mx)$$

and

$$\varphi_m(s) = \sum_{d|m} \frac{d^{1-2s}}{\zeta(2s)}.$$

By the functional identity of the Riemann zeta function $\zeta(s)$, we have $|\varphi(s)| = 1$ for $\operatorname{Re} s = 1/2$. It follows from Theorem 2.3.3 of [5] that

$$\begin{aligned} & \int_{D_Y} \left(\sum_{ad=n, 0 \leq b < d} E\left(\frac{az+b}{d}, s\right) \right) E(z, \bar{s}) dz \\ &= \sum_{ad=n, d>0} a^s d^{1-s} \left(\frac{Y^{s+\bar{s}-1} - |\varphi(s)|^2 Y^{1-s-\bar{s}}}{s + \bar{s} - 1} + \frac{\varphi(\bar{s}) Y^{s-\bar{s}} - \varphi(s) Y^{\bar{s}-s}}{s - \bar{s}} \right) + \omega_Y(s) \end{aligned}$$

for $\operatorname{Re} s > \frac{1}{2}$ with s not equal to one, where

$$\omega_Y(s) = - \sum_{\substack{ad=n \\ 0 \leq b < d}} \int_0^1 \int_Y^\infty [\varphi(\bar{s}) y^{1-\bar{s}} + r(z, \bar{s})] r\left(\frac{az+b}{d}, s\right) \frac{dx dy}{y^2}.$$

The argument of [5], p.107 shows that

$$\begin{aligned} & \frac{1}{\sqrt{n}} \int_{D_Y} H(z, z) dz \\ &= \frac{\ln Y}{2\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \sum_{\substack{ad=n \\ d>0}} a^{ir} d^{-ir} dr - \frac{1}{4\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\varphi'}{\varphi} \left(\frac{1}{2} + ir\right) \sum_{\substack{ad=n \\ d>0}} a^{ir} d^{-ir} dr \\ &+ \frac{1}{4\sqrt{n}\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \omega_Y\left(\frac{1}{2} + ir\right) dr - \frac{d(n)}{4} h(0) + o(1). \end{aligned}$$

By partial integration, we obtain

$$h(r) = \frac{1}{r^4} \int_0^\infty g^{(4)}(\ln u) u^{ir-1} du \quad (3.2)$$

for nonzero r . It follows from (3.2) and partial integration of (1.1) that

$$\frac{1}{4\sqrt{n}\pi} \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \omega_Y\left(\frac{1}{2} + ir\right) dr = o(1)$$

as $Y \rightarrow \infty$. Then the stated identity holds. \square

It follows from Lemma 3.3, Lemma 3.4 and the statement concerning (3.1) that

$$\begin{aligned}
& \lim_{Y \rightarrow \infty} \left(c(\infty)_Y + \sum_{\{P\}, \Gamma_P = \{1_2\}} c(P)_Y \right) \\
&= \frac{1}{2} \sum_{\substack{ad=n, d>0 \\ 1 \leq b \leq |a-d|}} \left(\frac{\ln \frac{(a-d)^2}{(b, a-d)^2}}{|a-d|} \sqrt{n} g\left(\ln \frac{a}{d}\right) + \int_1^\infty k\left(\frac{(a-d)^2}{n} t\right) \frac{\ln t}{\sqrt{t-1}} dt \right) \\
&+ \delta_n g(0) \sqrt{n} \ln \frac{\sqrt{n}}{2} + \frac{\sqrt{n}}{4} \{\delta_n + d(n)\} h(0) - \delta_n \frac{\sqrt{n}}{2\pi} \int_{-\infty}^\infty h(r) \frac{\Gamma'}{\Gamma}(1+ir) dr \\
&+ \frac{\sqrt{n}}{4\pi} \int_{-\infty}^\infty h(r) \frac{\varphi'}{\varphi}\left(\frac{1}{2} + ir\right) \sum_{ad=n, d>0} a^{ir} d^{-ir} dr.
\end{aligned} \tag{3.3}$$

Denote by $c(\infty)$ the right side of the identity (3.3). We conclude that the formula (2.3) can be written as

$$\begin{aligned}
& \sum_{d|n} dh\left(-\frac{i}{2}\right) + \sqrt{n} h(\kappa) \text{tr} T(n) + \sqrt{n} \sum_{\ell} h(\ell) t_\ell \\
&= c(I) + \sum_{\{R\}} c(R) + \sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P) + c(\infty)
\end{aligned} \tag{3.4}$$

for $\text{Re } \sigma > 1$, where the summations on the right side of the identity are taken over the conjugacy classes.

Lemma 3.5. *The series*

$$\sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P)$$

represents an analytic function in the half-plane $\text{Re } \sigma > 0$ except for possible simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of Δ .

Proof. Write

$$g^{(4)}(\log u) = A(\sigma) u^{\frac{1}{2}-\sigma} + O_\sigma(u^{-\frac{1}{2}}),$$

where $A(\sigma)$ is an analytic function of σ for $\text{Re } \sigma > 0$ and where $O_\sigma(u^{-\frac{1}{2}})$ means that, for every complex number σ with $\text{Re } \sigma > 0$, there exists a finite constant $B(\sigma)$ depending only on σ such that

$$|O_\sigma(u^{-\frac{1}{2}})| \leq B(\sigma) u^{-\frac{1}{2}}.$$

Moreover, for every fixed value of u , the term $O_\sigma(u^{-\frac{1}{2}})$ also represents an analytic function of σ for $Re \sigma > 0$. By (3.2), we have

$$\begin{aligned} h(r) &= \frac{1}{r^4} \int_1^\infty g^{(4)}(\ln u)(u^{ir} + u^{-ir}) \frac{du}{u} \\ &= \frac{A(\sigma)}{r^4} \int_1^\infty u^{-\frac{1}{2}-\sigma}(u^{ir} + u^{-ir}) du + O_\sigma\left(\frac{1}{r^4} \int_1^\infty u^{-\frac{3}{2}} du\right) \\ &= \frac{A(\sigma)}{r^4} \left(\frac{1}{\sigma - \frac{1}{2} - ir} + \frac{1}{\sigma - \frac{1}{2} + ir} \right) + O_\sigma(r^{-4}) \end{aligned}$$

for $Re \sigma > \frac{1}{2}$. By analytic continuation, we obtain that

$$h(r) = \frac{2A(\sigma)(\sigma - \frac{1}{2})}{r^4[(\sigma - \frac{1}{2})^2 + r^2]} + O_\sigma(r^{-4}) \quad (3.5)$$

for $Re \sigma > 0$. It follows from (2.1) and the results of [12] that the left side of (3.4) is an analytic function of σ for $Re \sigma > 0$ except for simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of Δ . Then the right side of (3.4) can be interpreted as an analytic function of σ in the same region by analytic continuation.

It follows from the definition of $k(t)$ and Lemma 3.1 that $c(R)$ is analytic for $Re \sigma > 0$ except for simple poles at $\sigma = \frac{1}{2}$. There are only a finite number of elliptic conjugacy classes. The term $c(I)$ is a constant. We have

$$\frac{\varphi'}{\varphi}(s) = 2 \ln \pi - \frac{\Gamma'}{\Gamma}(s) - \frac{\Gamma'}{\Gamma}(1-s) - 2\frac{\zeta'}{\zeta}(2s) - 2\frac{\zeta'}{\zeta}(2-2s) \quad (3.6)$$

when $Re s = \frac{1}{2}$. By Stirling's formula the identity

$$\frac{\Gamma'}{\Gamma}(z) = \ln z + O(1) \quad (3.7)$$

holds uniformly when $|\arg z| \leq \pi - \delta$ for a small positive number δ . The expression (3.3) together with (2.1), (3.5), (3.6) and (3.7) implies that $c(\infty)$ is an analytic function of σ in the half-plane $Re \sigma > 0$ except for possible simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of Δ . Therefore the series

$$\sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P)$$

represents an analytic function of σ in the half-plane $Re \sigma > 0$ except for possible simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of Δ .

4. PROOF OF THE MAIN THEOREM

Lemma 4.1. *We have*

$$4^\tau \sqrt{\pi n} \frac{\Gamma(i\kappa)}{\Gamma(\tau)} \operatorname{tr} T(n) = \lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P)$$

where the right side is defined as in Lemma 3.5.

Proof. It follows from (3.5) and the results of [12] that

$$\lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \sum_{\ell} h(\ell) t_{\ell} = 0.$$

By (3.5), (3.6) and (3.7), we have

$$\lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\Gamma'}{\Gamma}(1 + ir) dr = 0$$

and

$$\lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \int_{-\infty}^{\infty} h(r) \frac{\varphi'}{\varphi} \left(\frac{1}{2} + ir \right) a^{ir} d^{-ir} dr = 0,$$

where $ad = n$ with $d > 0$. The stated identity then follows from (2.2), (3.3), (3.4) and Lemma 3.1. \square

A quadratic form $ax^2 + bxy + cy^2$, which is denoted by $[a, b, c]$, is said to be primitive if $(a, b, c) = 1$ and $b^2 - 4ac = d \in \Omega$. Two quadratic forms $[a, b, c]$ and $[a', b', c']$ are equivalent if an element γ of Γ exists such that

$$\begin{pmatrix} a' & b'/2 \\ b'/2 & c' \end{pmatrix} = \gamma^t \begin{pmatrix} a & b/2 \\ b/2 & c \end{pmatrix} \gamma,$$

where γ^t is the transpose of γ . This relation partitions the quadratic forms into equivalence classes, and two such forms from the same class have the same discriminant. The number of classes h_d of a given discriminant d is finite, and is called the class number of indefinite quadratic forms.

Remark. Siegel [10] proved that

$$\lim_{d \rightarrow \infty} \frac{\ln(h_d \ln \epsilon_d)}{\ln d} = \frac{1}{2}. \quad (4.1)$$

Lemma 4.2. *We have*

$$\sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P) = c\sqrt{n} \sum_{d \in \Omega, u} \frac{2h_d \ln \epsilon_d}{\sqrt{du}} \left(1 + \frac{du^2}{4n}\right)^{\frac{1}{2} - \sigma}$$

for $\operatorname{Re} \sigma > 1$, where the summation on u is taken over all the positive integers u which together with t are integral solutions of the equation $t^2 - du^2 = 4n$. The series on the right side of the identity converges absolutely for $\operatorname{Re} \sigma > 1$.

Proof. Let

$$P = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} A & B \\ C & D \end{pmatrix}$$

be a hyperbolic element of Γ^* such that $\Gamma_P \neq \{1_2\}$. Then fixed points r_1, r_2 of P are not cusps of Γ . This implies that Γ_P is the subgroup of Γ consisting of hyperbolic transformations with r_1, r_2 as fixed points. Define $[a, b, c]$ to be the primitive quadratic form such that r_1, r_2 are the roots of the equation $ar^2 + br + c = 0$. By Sarnak [7], the subgroup Γ_P consists of matrices of the form

$$\begin{pmatrix} \frac{v-bu}{2} & -cu \\ au & \frac{v+bu}{2} \end{pmatrix}$$

with $v^2 - du^2 = 4$ and is generated by the primitive hyperbolic element

$$P_0 = \begin{pmatrix} \frac{v_0 - bu_0}{2} & -cu_0 \\ au_0 & \frac{v_0 + bu_0}{2} \end{pmatrix}$$

where the pair (v_0, u_0) is the fundamental solution of Pell's equation $v^2 - du^2 = 4$. Since P and P_0 have the same fixed points, we have $A = D - bC/a$ and $B = -cC/a$. Since P belongs to Γ^* and $AD - BC = n$, C satisfies the equation

$$\begin{cases} aD^2 - bDC + cC^2 = na \\ a|C. \end{cases} \quad (4.2)$$

Let λ_P be an eigenvalue of P . Then

$$\lambda_P - \frac{1}{\lambda_P} = \pm \frac{C\sqrt{d}}{a\sqrt{n}} \quad (4.3)$$

and

$$\lambda_P + \frac{1}{\lambda_P} = \frac{1}{\sqrt{n}} \left(2D - \frac{b}{a}C\right). \quad (4.4)$$

Conversely, let a pair (C, D) be a solution of the equation (4.2). Define

$$A = D - \frac{b}{a}C$$

and

$$B = -\frac{c}{a}C.$$

Then the matrix

$$P = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} A & B \\ C & D \end{pmatrix}$$

has the same fixed points as P_0 , and eigenvalues of P satisfies the identity (4.3). We have the decomposition

$$P = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} \frac{n}{(D,C)} & -\frac{c}{a}\alpha C - (D - \frac{b}{a}C)\beta \\ 0 & (D,C) \end{pmatrix} \sigma \cdot \sigma^{-1} \begin{pmatrix} \alpha & \beta \\ C/(D,C) & D/(D,C) \end{pmatrix},$$

where α and β are integers such that

$$\alpha D - \beta C = (D,C)$$

and where $\sigma = \begin{pmatrix} 1 & * \\ 0 & 1 \end{pmatrix} \in \Gamma$ is chosen so that

$$\begin{pmatrix} n/(D,C) & * \\ 0 & (D,C) \end{pmatrix} \sigma = \begin{pmatrix} n/(D,C) & -s \\ 0 & (D,C) \end{pmatrix}$$

with $0 \leq s < n/(D,C)$. Therefore, P belongs to Γ^* .

Let P'_0 be the primitive hyperbolic element of Γ corresponding to $[a', b', c']$. Since the identity

$$\begin{pmatrix} v_0/2 & 0 \\ 0 & v_0/2 \end{pmatrix} + u_0 \begin{pmatrix} 0 & -1 \\ 1 & 0 \end{pmatrix} \gamma^t \begin{pmatrix} a & b/2 \\ b/2 & c \end{pmatrix} \gamma = \gamma^{-1} P_0 \gamma$$

holds for every element γ of Γ , two forms $[a, b, c]$ and $[a', b', c']$ of the same discriminant are equivalent if, and only if, an element γ of Γ exists such that $\gamma^{-1} P_0 \gamma = P'_0$. For a given discriminant d , let C be a solution of the equation (4.2). Then the quotient $C/|a|$ depends only on the equivalence classes $\{[a, b, c]\}$ by the identity (4.3). Let \mathcal{F} be the set of all the pairs $(\{P_0\}, C)$, where d belongs to Ω and where C satisfies the equation (4.2) with $[a, b, c]$ being a representative of its equivalence class. Then an one-to-one correspondence exists between \mathcal{F} and the set of all conjugacy classes of hyperbolic elements of Γ^* whose fixed points are not cusps of Γ .

It follows from (2.1) and Lemma 3.2 that

$$\sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P) = c\sqrt{n} \sum \frac{2 \ln \epsilon_d}{\sqrt{d} \frac{|C|}{|a|}} \left(1 + \frac{dC^2}{4na^2}\right)^{\frac{1}{2}-\sigma}$$

where the summation is taken over the set of all the pairs $(\{P_0\}, C)$ in \mathcal{F} . Define $v = 2D - b\frac{C}{a}$ and $u = \frac{C}{a}$. Then the equation (4.2) becomes

$$v^2 - du^2 = 4n. \tag{4.5}$$

Moreover, we have

$$\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} A & B \\ C & D \end{pmatrix} = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} \frac{v-bu}{2} & -cu \\ au & \frac{v+bu}{2} \end{pmatrix}. \quad (4.6)$$

It follows that the stated identity holds.

Two solutions (v, u) and (v', u') of the equation (4.5) are said to be equivalent if

$$v' + u'\sqrt{d} = (v + u\sqrt{d})\epsilon_d^q$$

for some integer q . This relation partitions all the solutions of (4.5) into equivalence classes. Denote by J_d the number of such equivalence classes. Assume that $T_1 = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix} \gamma_1$ and $T_2 = \frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} a & b \\ 0 & d \end{pmatrix} \gamma_2$ with γ_i in Γ are of the form (4.6). Since T_1 and T_2 have the same two distinct fixed points, they commute with each other. This implies that $\gamma_1^{-1}\gamma_2$ commutes with T_1 . It follows that $\gamma_1^{-1}\gamma_2$ is a power of the primitive hyperbolic element P_0 . Since T_1 , T_2 and P_0 can be diagonalized simultaneously, by using (4.3) and (4.4) we see that the eigenvalue of T_1 differs from that of T_2 by a power factor of ϵ_d . Therefore, for fixed integers a, b, d with $ad = n$, $0 \leq b < d$, the eigenvalues of elements in Γ^* of the form $\frac{1}{\sqrt{n}} \begin{pmatrix} d & -b \\ 0 & a \end{pmatrix} \gamma$, $\gamma \in \Gamma$, and of the form (4.6) corresponds to one equivalence class of solutions of (4.5). It follows from the statement given at the beginning of the second paragraph in section 2 that $J_d \leq \sum_{c|n} c$. An unique solution (v_j, u_j) of the equation (4.5) with $v_j, u_j > 0$ exists in each equivalence class such that $2\sqrt{n}\lambda_j = v_j + u_j\sqrt{d}$ is the smallest among all the positive solutions of the equivalence class for $j = 1, \dots, J_d$. Then all the solutions of the equation (4.5) with $v, u > 0$ are given by

$$\begin{cases} \frac{u\sqrt{d}}{\sqrt{n}} = \lambda_j \epsilon_d^q - \lambda_j^{-1} \epsilon_d^{-q} \\ \frac{v}{\sqrt{n}} = \lambda_j \epsilon_d^q + \lambda_j^{-1} \epsilon_d^{-q} \end{cases} \quad (4.7)$$

for all nonnegative integers q and for $j = 1, \dots, J_d$. It follows from (4.1) that

$$\sum_{d \in \Omega, u} \frac{h_d \ln \epsilon_d}{\sqrt{du}} \left(1 + \frac{du^2}{4n}\right)^{\frac{1}{2} - \sigma} \ll \sum_{d \in \Omega, u} d^{\frac{1}{2} + \epsilon - \sigma} u^{-2\sigma} = S_1 + S_2$$

for a small positive number ϵ when $\sigma > 1$, where

$$S_1 = \sum_{d \in \Omega, u < \sqrt{d}} (du^2)^{\frac{1}{2} + \epsilon - \sigma} u^{-1 - 2\epsilon}$$

and

$$S_2 = \sum_{d \in \Omega, u > \sqrt{d}} d^{\frac{1}{2} + \epsilon - \sigma} u^{-2\sigma}.$$

If two distinct integers d and d' of Ω are square free, then the equation (4.5) implies that

$$\min_{1 \leq j \leq J_d} v_j \neq \min_{1 \leq j \leq J_{d'}} v'_j$$

where $v'_j, j = 1, \dots, J_{d'}$, correspond the equation $v'^2 - d'u'^2 = 4n$ similarly as the above. Then the inequality

$$S_1 \ll \sum_{\substack{d \in \Omega \\ d \text{ square free}}} \left(\min_{1 \leq j \leq J_d} v_j \right)^{1+2\epsilon-2\sigma} \sum_{j=1}^{J_d} \sum_{l=1}^{\infty} (l^2 u_j)^{-1-2\epsilon} \ll \sum_{v=1}^{\infty} v^{1+2\epsilon-2\sigma} < \infty$$

holds for $\sigma > 1$. Since $J_d \leq \sum_{d|n} d$, it follows from (4.7) that

$$S_2 \ll \sum_{d=1}^{\infty} d^{\frac{1}{2}+\epsilon-2\sigma} < \infty$$

for $\sigma > 1$. Therefore the series on the right side of the stated identity converges absolutely for $Re \sigma > 1$. \square

Proof of the Main Theorem. An argument similar to the estimation of terms S_1 and S_2 in the proof of Lemma 4.2 shows that

$$\sum_{d \in \Omega, u} \frac{h_d \ln \epsilon_d}{\sqrt{du}} \left(1 + \frac{du^2}{4n}\right)^{\frac{1}{2}-\sigma} - \sum_{d \in \Omega, u} \frac{h_d \ln \epsilon_d}{(du^2)^\sigma} \ll \sum_{d \in \Omega, u} \frac{(du^2)^{\frac{1}{2}+\epsilon-1-\sigma}}{u^{1+2\epsilon}} < \infty$$

for $\sigma > 0$. It follows from Lemma 4.2 that

$$\lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \sum_{\{P\}, \Gamma_P \neq \{1_2\}} c(P) = \frac{(4\pi)^{\frac{1}{2}} \Gamma(i\kappa)}{(4n)^{-\tau} \Gamma(\tau)} \lim_{\sigma \rightarrow \tau} (\sigma - \tau) \sum_{d \in \Omega} \frac{h_d \ln \epsilon_d}{d^\sigma} \sum_u u^{-2\sigma}. \quad (4.8)$$

Lemma 3.5 shows that the function on the right side of (4.8) represents an analytic function of σ in the half-plane $Re \sigma > 0$ except for possible simple poles at $\sigma = 1, \frac{1}{2}, \frac{1}{2} \pm i\kappa$ with $\frac{1}{4} + \kappa^2$ being taken over all the positive discrete eigenvalues of Δ . Then the stated identity follows from Lemma 4.1.

This completes the proof of the theorem.

Remark. It is conjectured that $|\text{tr}T(p)| \leq 2$ for every prime number p .

REFERENCES

1. P. Deligne, *Formes modulaires et représentations ℓ -adiques*, Lecture Notes in Math. no. 179, Springer-Verlag, New York, 139–172 (1971).
2. D. A. Hejhal, *The Selberg trace formula and the Riemann zeta function*, Duke Math. J. **43** (1976), 441–482.

3. D. A. Hejhal, *The Selberg Trace Formula for $PSL(2, \mathbb{R})$, Volume 2*, Lecture Notes in Math. no. 1001, Springer-Verlag, New York, 1983.
4. Y. Ihara, *Hecke polynomials as congruence ζ functions in elliptic modular case*, Ann. of Math. **85** (1967), 267–295.
5. T. Kubota, *Elementary theory of Eisenstein series*, Halsted Press, New York, 1973.
6. N. V. Kuznecov, *Petersson's conjecture for cusp forms of weight zero and Linnik's conjecture*, Math. USSR Sbornik **39** (1981), 299–342.
7. P. Sarnak, *Class numbers of indefinite binary quadratic forms*, J. Number Theory **15** (1982), 229–247.
8. A. Selberg, *Harmonic analysis and discontinuous groups on weakly symmetric Riemannian spaces with applications to Dirichlet series*, J. Indian Math. Soc. **20** (1956), 47–87.
9. G. Shimura, *Introduction to the Arithmetic Theory of Automorphic Functions*, Princeton Univ. Press, 1971.
10. C. L. Siegel, *Über die Classenzahl quadratischer Zahlkörper*, Acta Arith. **1** (1935), 83–86.
11. C. L. Siegel, *Lectures on Advanced Analytic Number Theory*, Tata Institute of Fundamental Research, Bombay, 1961.
12. A. B. Venkov, *Remainder term in the Weyl-Selberg asymptotic formula*, J. Soviet Math. **17** (1981), 2083–2097.
13. G. N. Watson, *A Treatise on the Theory of Bessel Functions*, Cambridge Univ. Press, 1952.

DEPARTMENT OF MATHEMATICS, THE UNIVERSITY OF TEXAS AT AUSTIN, AUSTIN, TEXAS
78712 USA

E-mail address: xianjin@math.utexas.edu